

Italiano - MANUALE DI ISTRUZIONI – Leggere prima dell'uso
English - INSTRUCTION MANUAL – Read before use

MOTOAIRBAG®

MAB vRace

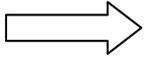
AIRBAG FOR MOTORCYCLIST Race Version

Airbag system Model

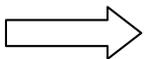
- S164S
- C06



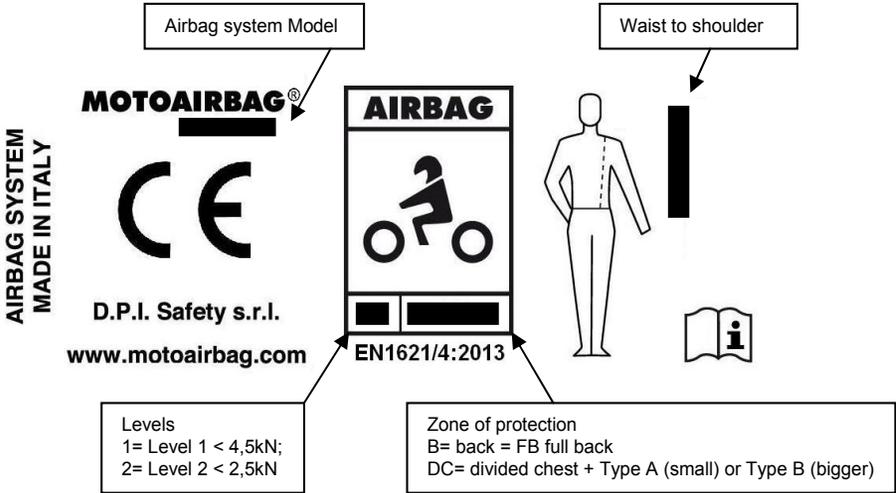
**MOTOAIRBAG
MAB vRace 1.6**
Airbag system Model:
S164S



**MOTOAIRBAG
MAB vRace 2.0**
Airbag system Model:
C06



AIRBAG CERTIFICATION LABEL



CERTIFICATION FOR MOTOAIRBAG MAB vRace 1.6

- (I) SISTEMA AIRBAG POSTERIORE – S164S
(UK) BACK AIRBAG SYSTEM – S164S



(I) DATI TECNICI SALIENTI - S164S

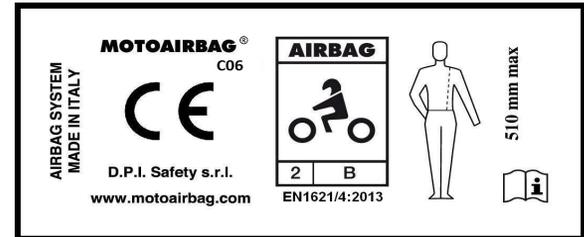
- Tempo medio di gonfiaggio 89,6 ms +/- 6 ms;
- Tempo minimo di permanenza allo stato protettivo 30" secondi
- Risultati al test impatto 1,4 kN +/- 0,2 kN
- Zona di protezione: Schiena (EN1621/2:2013), Cervicale, Zona Sacrale

(UK) DATA SHEET - S164S

- Average inflation time 89.6 milliseconds +/- 6 milliseconds;
- Minimum time in the protective state 30"-seconds after activation.
- Impact test results: 1.4 kN +/- 0,2 kN
- Protected area: back (EN1621/2:2003), neck, sacral area

CERTIFICATION FOR MOTOAIRBAG MAB vRace 2.0

- (I) SISTEMA AIRBAG POSTERIORE – C06
(UK) BACK AIRBAG SYSTEM – C06



(I) DATI TECNICI SALIENTI - C06

- Tempo medio di gonfiaggio 75 ms +/- 6 ms;
- Tempo minimo di permanenza allo stato protettivo 15" secondi
- Risultati al test impatto 1,4 kN +/- 0,2 kN
- Zona di protezione: Schiena (EN1621/2:2013), Cervicale, Zona Sacrale

(UK) DATA SHEET – C06

- Average inflation time 75 milliseconds +/- 6 milliseconds;
- Minimum time in the protective state 15"-seconds after activation.
- Impact test results: 1.4 kN +/- 0,2 kN
- Protected area: back (EN1621/2:2003), neck, sacral area

ITALIANO

PRODUTTORE

D.P.I. Safety s.r.l. – s.s. dei Giovi 11/13 – 20080 Badile – Milano – Italia .
tel +39.02.9053806 – www.motoairbag.com – info@motoairbag.com

UTILIZZO

MOTOAIRBAG® MAB vRace è studiato per utilizzo motociclistico in strade regolate dal codice stradale e pista.

ZONA DI PROTEZIONE

MOTOAIRBAG® MAB vRace offre protezione alla schiena, alla zona cervicale ed alla zona sacrale.

SIGNIFICATO DELLA MARCATURA

La marcatura CE apposta sul protettore indica la conformità alle esigenze della Direttiva 89/686/CEE (e successive modifiche) comprese le procedure di certificazione di cui al capitolo II della direttiva stessa. Essa concretizza la conformità a tutti gli obblighi che spettano al fabbricante in relazione al prodotto ai sensi delle direttive comunitarie che ne contemplano l'apposizione. La marcatura CE attesta che il protettore è stato sottoposto alla procedura di Certificazione CE. In considerazione dei rischi da cui protegge, il Protettore è stato sottoposto alla procedura di certificazione CE presso l'Organismo Notificato n°0498 (RICOTEST Via Tione, 9 - 37010 Pastrengo Verona, Italia), che ne ha certificato la conformità in base ai requisiti previsti dalla Direttiva europea 89/686/CEE (e successive modifiche) ed ai requisiti della norma EN1621/4:2013.

UTILIZZO DI MOTOAIRBAG® MAB vRace

- Indossare la tuta **MOTOAIRBAG® MAB vRace** Modello MAB vRace.
- Chiudere completamente la zip frontale.
- Verificare che il sistema di collegamento tra cavo di attivazione e moto sia ben saldo alla moto
- Verificare che il sistema di collegamento tra cavo di attivazione e moto non sia lesionata
- Collegare il cavo di attivazione di **MOTOAIRBAG® MAB vRace** alla moto attraverso apposito sistema di collegamento prima di mettersi in movimento
- A moto ferma, prima di scendere, scollegare il cavo di attivazione.

MOTOAIRBAG® MAB vRace potrebbe non funzionare correttamente se non vengono seguite con attenzione le istruzioni. In caso di dubbi contattare il Produttore o il Rivenditore autorizzato

REGISTRAZIONE DEL SERIALE

I dispositivi airbag di **MOTOAIRBAG® MAB vRace** vengono assemblati e collaudati al 100%. Ogni dispositivo riporta un numero di serie che va comunicato a D.P.I. Safety o attraverso la compilazione e spedizione del cartellino di registrazione presente su tutti i **MOTOAIRBAG® MAB vRace** o seguendo la procedura di registrazione sul sito www.motoairbag.com.

AVVERTENZE E LIMITAZIONI D'USO (Testo conforme alla norma EN1621/4:2013)

- Nessun protettore può garantire la totale protezione da lesioni
- Il protettore potrebbe non garantire protezione in tutte le circostanze, ad esempio
 - Durante il primo impatto tra motoveicolo e l'ostacolo
 - In caso di incidente senza separazione motociclista – motoveicolo
- Il protettore è compatibile con le protezioni certificate EN1621/1 e EN1621/2 inserite nel Modello MAB vRace
- Chiudere bene la zip anteriore della-tuta. Diversamente, il protettore potrebbe non rimanere nella posizione corretta durante il funzionamento
- Non manomettere alcun elemento del protettore per non alterarne il corretto funzionamento.
- Il protettore funziona solo se il cavo di attivazione è collegato alla moto.
- Collegare il cavo di attivazione solamente all'apposito sistema di collegamento di dotazione. Ogni altro punto è da considerare improprio.
- Non indossare nulla sopra il protettore (ad esempio zaini, impermeabili, borselli, altri capi di abbigliamento, ecc.) che possa impedire od ostacolare l'apertura del bag protettivo.
- Non manomettere o modificare i fissaggi che assicurano la chiusura delle zone che ospitano il sistema airbag. Non inserire elementi che possano impedire il movimento di queste zone quando l'airbag entra in funzione.
- Il protettore offre protezione solo nella condizione gonfia
- Tenere lontano il protettore da oggetti appuntiti o taglienti (esempio spille, aghi, lame ecc).
- Utilizzare a temperature comprese tra 0°C e +45°C
- Tenere fuori dalla portata dei bambini
- Non ricaricare **MOTOAIRBAG® MAB vRace** dopo un impatto.
- Non utilizzare **MOTOAIRBAG® MAB vRace** senza bombola o con bombola perforata
- Non attivare senza bombola
- Utilizzare solo ricambi originali
- **MOTOAIRBAG® MAB vRace** può essere indossato sia dal pilota che dal passeggero
- Non riporre nelle tasche della parte tessile oggetti appuntiti o taglienti

IL PROTETTORE RISPONDE ALLE CARATTERISTICHE DI PROTEZIONE SOLO SE CORRETTAMENTE UTILIZZATO ED IN CORRETTO STATO DI CONSERVAZIONE.

L'azienda declina ogni responsabilità per eventuali danni/conseguenze derivanti da un utilizzo improprio o mancata applicazione delle istruzioni riportate in questo manuale.

COME COLLEGARE **MOTOAIRBAG**[®] **MAB vRace** AL MOTOVEICOLO

- Al primo utilizzo montare sulla moto il dispositivo di connessione tra cavo di attivazione e moto (**Cinghia con anello** o **Aggancio Automatico Mobile**) seguendo le istruzioni riportate nelle figure.
- Il punto di aggancio deve essere creato dietro al motociclista seduto sulla sella della moto. Nel caso in cui il passeggero indossi **MOTOAIRBAG**[®] **MAB vRace** dovrà utilizzare il proprio sistema di collegamento, che va posizionata sulla sella dietro al passeggero seduto.

Ad ogni utilizzo prima di partire

- Verificare che il sistema di collegamento tra cavo di attivazione e moto sia ben saldo alla moto
- Verificare che il sistema di collegamento tra cavo di attivazione e moto non sia lesionata
- Collegare **MOTOAIRBAG**[®] **MAB vRace** al motociclo seguendo le istruzioni riportate su questo manuale

MOTOAIRBAG[®] **MAB vRace** potrebbe non funzionare correttamente se non vengono seguite con attenzione le istruzioni. In caso di dubbi contattare il Produttore o il Rivenditore autorizzato

CONTROLLI PERIODICI

Effettuare frequentemente ed ad ogni attivazione le seguenti verifiche.

- Verificare che la tuta di pelle **MOTOAIRBAG**[®] **MAB vRace** non presenti danneggiamenti esterni o segni di usura
- Verificare che **MOTOAIRBAG**[®] **MAB vRace** non presenti danneggiamenti o segni di usura alla parte airbag
- Verificare che il cavo di attivazione non sia lesionato
- Verificare che non ci siano tracce di ruggine/ossidazioni o danneggiamenti sulla bombola
- Verificare che la bombola sia saldamente avvitata al generatore di gas (verificare solo manualmente senza attrezzi)
- Verificare che il sistema di collegamento tra cavo di attivazione e moto sia ben saldo alla moto
- Verificare che il sistema di collegamento tra cavo di attivazione e moto sia ben saldo alla moto
- Verificare che la sella sia ben collegata alla moto
- Verificare che la cerniera che permette l'accesso al sistema airbag sia chiusa.

MOTOAIRBAG[®] **MAB vRace** potrebbe non funzionare correttamente se non vengono seguite con attenzione le istruzioni.

Quando uno o più controlli evidenziano un'anomalia, non utilizzare **MOTOAIRBAG**[®] **MAB vRace** e contattare il Produttore o il Rivenditore autorizzato.

SCELTA DELLA TAGLIA.

Scegliere la taglia di **MOTOAIRBAG**[®] **MAB vRace** sia in accordo con la distanza vita-spalla ("waist to shoulder" - visibile sull'etichetta di certificazione), sia secondo la taglia specifica del capo di abbigliamento nel quale il sistema airbag è alloggiato.

PRESENZA DI SOSTANZE TOSSICHE

Come previsto dalla normativa EN1621/4:2013 e EN340:2003, i materiali utilizzati per realizzare i componenti e l'intero sistema **MOTOAIRBAG**[®] **MAB vRace** non contengono prodotti tossici o nocivi.

STOCCAGGIO

- Riporre **MOTOAIRBAG® MAB vRace** asciutto in luogo asciutto a temperatura inferiore a 45°.
- Non riporre **MOTOAIRBAG® MAB vRace** in luoghi soggetti a fonte di calore (fiamme libere, caloriferi, fonti di calore etc)
- Tenere **MOTOAIRBAG® MAB vRace** lontano da oggetti appuntiti o taglienti
- Non appoggiare pesi sopra **MOTOAIRBAG® MAB vRace**

LAVAGGIO

- Seguire le indicazioni del produttore della tuta di pelle
- Il sistema airbag interno non deve essere lavato

RIGENERAZIONE DI MOTOAIRBAG® MAB vRace

ATTENZIONE: NON RICARICARE MOTOAIRBAG® MAB vRace DOPO UN IMPATTO poiché il dispositivo airbag potrebbe essere lesionato.

In questo caso raccomandiamo di contattare un rivenditore autorizzato o D.P.I. Safety s.r.l. per l'opportuna revisione.

- **SOLO IN CASO DI ATTIVAZIONE SENZA IMPATTO** si può procedere alla operazione di ricarica seguendo le istruzioni presenti sul manuale
- Prima di rigenerare **MOTOAIRBAG® MAB vRace** eseguire le operazioni di verifica presenti sul manuale (**controlli periodici**)

DURATA DEL PROTETTORE MOTOAIRBAG® MAB vRace.

La vita utile di un sistema di protezione è influenzata dalla intensità di uso e dalla corretta applicazione del modo di uso e manutenzione.

MOTOAIRBAG® MAB vRace va dismesso e mandato in revisione nei casi in cui:

- **MOTOAIRBAG® MAB vRace** ha subito un impatto
- **MOTOAIRBAG® MAB vRace** non supera i **controlli periodici** riportati su questo manuale.
- **MOTOAIRBAG® MAB vRace** è stato attivato senza impatto 4 / 6 volte
- Dopo 2 anni dall'acquisto o 2 anni dall'ultima revisione.

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

Per dismettere **MOTOAIRBAG® MAB vRace** attivare a mano il sistema airbag tirando il cavo di attivazione per perforare la bombola.

Separare cavo di attivazione e bombola da **MOTOAIRBAG® MAB vRace**

I seguenti componenti sono da considerare rifiuti solidi urbani

- **MOTOAIRBAG® MAB vRace** separato da bombola e cavo di attivazione
- cavo di attivazione
- bombola perforata

La bombola non perforata deve essere o perforata come descritto o smaltita secondo le procedure locali o contattando il servizio di assistenza del produttore.

In alternativa riconsegnare **MOTOAIRBAG® MAB vRace** a D.P.I. Safety che provvederà al corretto smaltimento.

AVVERTENZA

Le descrizioni e le notizie fornite in questo manuale hanno carattere informativo. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al testo o alle immagini senza preavviso per aggiornamenti.

ENGLISH

PRODUCER

D.P.I. Safety s.r.l. – s.s. dei Givi 11/13 – 20080 Badile – Milan – Italy .
tel +39.02.9053806 – www.motoairbag.com – info@motoairbag.com

INTEDED USE

MOTOAIRBAG® MAB vRace is designed only for use on roads regulated by a government highway traffic act and truck circuit.

PROTECTION ZONE

MOTOAIRBAG® MAB vRace provides protection to the back, neck and sacral area.

SIGNIFICANCE OF THE CE MARKING

The CE mark on Personal Protective Equipment (PPE) items indicates compliance with the Directive 89/686/CEE (plus subsequent modifications) including certification procedures found in Chapter II of the directive.

This directive describes, in detail, the manufacturer's obligations in order to comply with CE-requirements relating to the product to be certified. The CE mark also signifies the protector has successfully completed the procedures of CE type approval and certification.

MOTOAIRBAG® MAB vRace PPE has undergone the appropriate analysis for CE certification at Notified Body nr. 0498 (RICOTEST, via Tione, 9 37010 Pastrengo Verona - Italy), which certified the compliance with the requirements of the European directive 89/686/CEE (plus subsequent modifications) and applicable requirements of the standard EN1621/4:2013.

HOW TO USE MOTOAIRBAG® MAB vRace

- Wear **MOTOAIRBAG® MAB vRace** MAB vRace leather suit.
- Close totally the front zipper.
- Ensure that the connection system between motorbike and activation cable is properly secured to the motorcycle
- Ensure that the connection system between motorbike and activation cable is not damaged
- Connect activation cable to the motorbike using the connection system prior moving
- Before get off the motorbike, unhook the activation cable

MOTOAIRBAG® MAB vRace may not work correctly if instructions are not carefully followed.

Contact the manufacturer or authorized dealer if any questions about these instructions

REGISTRATION OF SERIAL NUMBER

MOTOAIRBAG® MAB vRace airbag systems are 100% tested. Every airbag system has serial number which shall be communicate to D.P.I. Safety by mail (using registration chart on **MOTOAIRBAG® MAB vRace**) or on the web site www.motoairbag.com

LIMITATIONS – WARNINGS (Text in compliance with EN 1621/4: 2013)

- No protector can guarantee complete protection from injuries
- **MOTOAIRBAG® MAB vRace** may not provide protection in all circumstances, for example:
- During the first impact between the motorcycle and the obstacle
- In the event of an accident without separation from the motorcycle
- The protector is compatible with rigid protectors certified in compliance with EN1621/1 or EN1621/2 when inserted in the Model MAB vRace
- Close totally the front zipper of the leather suit. Otherwise the protector will not stay in proper position
- Do not tamper with any components of **MOTOAIRBAG® MAB vRace** as tampering may cause a malfunction
- The protector works only if the activation cable is connected to the motorcycle
- Connect the activation cable to the connection system on the motorbike. Any other point of connection shall be considered not correct.
- Do not wear anything on top of the protector (e.g. backpacks, raincoats, purses, other clothing, etc..) that can hinder or obstruct the opening of the protective airbag.
- Do not tamper with or modify the hardware which secures the airbag system inside the vest -and do not obstruct the movement of these areas.
- **MOTOAIRBAG® MAB vRace** provides protection only when inflated.
- Protect **MOTOAIRBAG® MAB vRace** from pointed or sharp objects (e.g. pins, needles, blades, etc.).
- Use **MOTOAIRBAG® MAB vRace** only-when temperatures are between 0°C (32° F) to 45°C (113° F)
- Keep out of reach of children
- Do not recharge **MOTOAIRBAG® MAB vRace** after an impact.
- Do not operate without gas cylinder or with perforated bottle
- Do not activate without gas cylinder
- Use only **MOTOAIRBAG® MAB vRace** brand spare parts
- **MOTOAIRBAG® MAB vRace** can be worn by the driver and the passenger

MOTOAIRBAG® MAB vRace satisfies safety condition only if it is correctly used and in a perfect state of repair.

The manufacturer disclaims all liability for any damage / consequences resulting from improper use or non-application of the instructions in this manual.

HOW TO CONNECT MOTOAIRBAG® MAB vRace TO YOUR MOTORCYCLE

- The first time **MOTOAIRBAG® MAB vRace** is used, it's necessary to mount the connection system on the motorbike (**D-ring belt** around the motorcycle seat or **Multidirectional Automatic Connector**) using the instructions in this manual. The connection system of the driver shall be installed behind driver seat. The connection system of the passenger shall be installed behind the passenger using a second connection system.
- For each subsequent use
 - Connect the activation cable to the D-ring belt before start.
 - Ensure that the connection system between motorbike and activation cable is properly secured to the motorcycle
 - Ensure that the connection system between motorbike and activation cable is not damaged

Contact the manufacturer or authorized dealer if in doubt. **MOTOAIRBAG® MAB vRace** may not work correctly if instructions are not carefully followed.

MOTOAIRBAG® MAB vRace CHECK LIST

Perform frequently the following checks and after an activation:

- Check that the **MOTOAIRBAG® MAB vRace** leather suit has not any signs of damage or wearing out signals
- Check that the **MOTOAIRBAG® MAB vRace** airbag system has not any signs of damage
- Inspect activation cable for signs of damage
- Ensure the gas cylinder has not traces of damages, rust or oxidation
- Ensure that the gas cylinder is securely screwed to the gas generator (hand-tighten only)
- Ensure that the connection system between motorbike and activation cable is properly secured to the motorcycle
- Ensure that the connection system between motorbike and activation cable is not damaged
- Ensure the seat is properly secured to the motorcycle
- Ensure the zipper for airbag inspection is closed

MOTOAIRBAG® MAB vRace may not work correctly if instructions are not carefully followed.

Contact the manufacturer or authorized dealer if any questions about these instructions

SIZE

Choose the correct size using the maximum "Waist to Shoulder" measurement together the right size of the leathers suit in which the airbag system is inserted

PRESENCE OF TOXIC SUBSTANCES

As required by EN1621/4:2013 and EN340, **MOTOAIRBAG® MAB vRace** products are made with no toxic or harmful components,

STORAGE INSTRUCTIONS

- Store **MOTOAIRBAG® MAB vRace** in a dry place at temperature below 45°C (113° F).
- Do not store **MOTOAIRBAG® MAB vRace** near heat sources (e.g. flame, heater, etc.)
- Do not store **MOTOAIRBAG® MAB vRace** near sharp or pointed objects
- Do not store **MOTOAIRBAG® MAB vRace** with any weight on top

WASHING INSTRUCTIONS

- Follow the indication by the leather suit manufacturer
- DO NOT WASH THE AIRBAG

MOTOAIRBAG® MAB vRace RECHARGE

- **WARNING: Do not recharge MOTOAIRBAG® MAB vRace after an impact** because the airbag system could be damaged. Contact the manufacturer or authorized dealer for inspection
- **Recharge MOTOAIRBAG® MAB vRace only in case of activation without impact.**
- Before recharging, follow **check list** on this instruction

WHEN TO DISPOSE OF MOTOAIRBAG® MAB vRace

The duration of the protector depends from the intensity of use, the correct application of the mode of operation and maintenance

MOTOAIRBAG® MAB vRace shall not be used and send to revision in these circumstances

- After an impact
- Failure of **check list** described in this manual
- After 4 / 6 activation without impact
- After 2 years from first use or 2 year after last revision

DISPOSAL INSTRUCTIONS

Before dispose of **MOTOAIRBAG® MAB vRace** activate airbag system by pulling activation cable by hand. In this way the bottle will be perforated

Activation cable and bottle shall be separated from **MOTOAIRBAG® MAB vRace**

Following components are considered as common waste

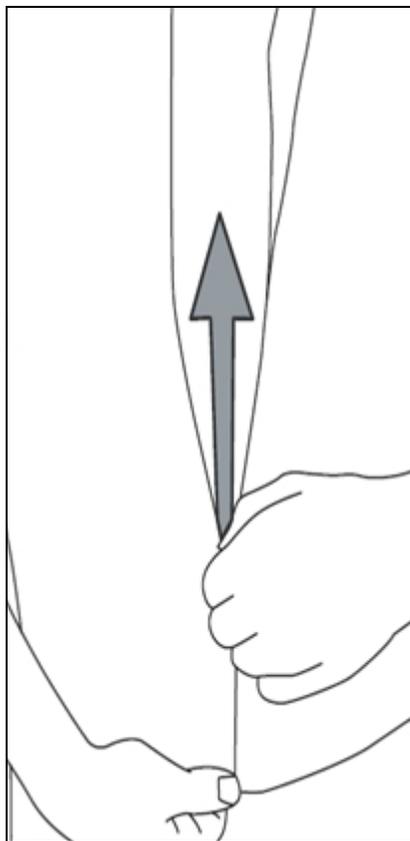
- **MOTOAIRBAG® MAB vRace** without bottle and activation cable
- Activation cable
- Perforated bottle

Not perforated bottle shall be perforated as described or disposed in accordance with local regulation or contact the manufacturer assistance service.

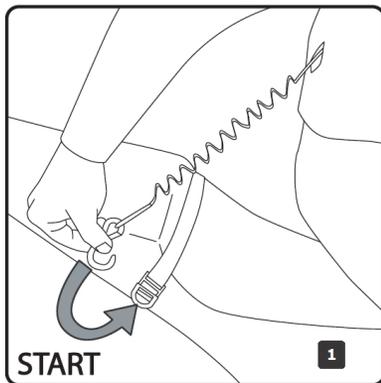
In alternative way, send **MOTOAIRBAG® MAB vRace** (including all parts) to producer for disposal

ATTENTION

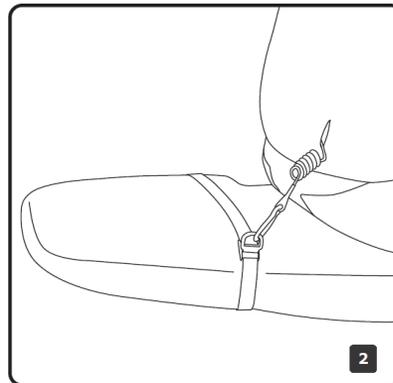
The descriptions and information provided in this manual are for information purposes. The manufacturer reserves the right to make changes to text or images without notice for updates.



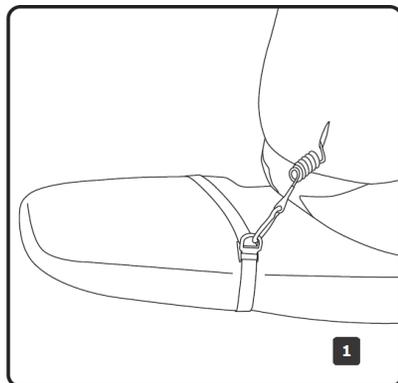
(I) PRIMA DI METTERSI IN MOVIMENTO



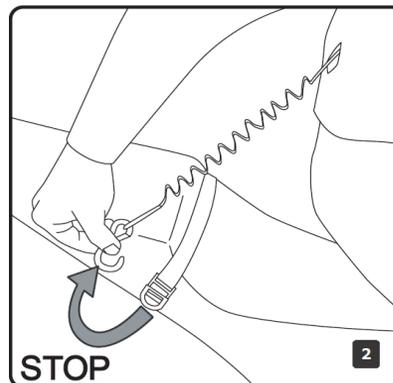
(UK) BEFORE MOVING



(I) PRIMA DI SCENDERE DALLA MOTO



(UK) BEFORE DISMOUNT FROM THE BIKE

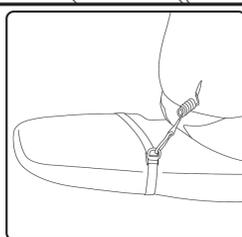
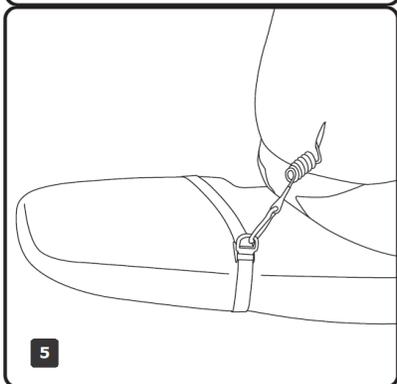
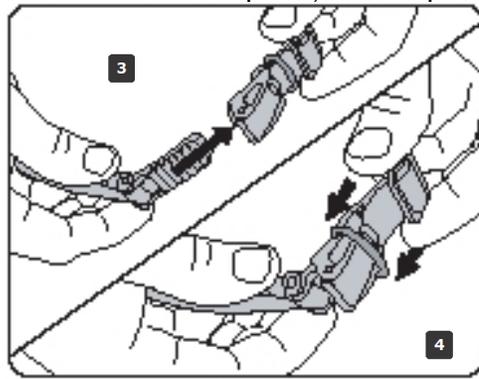
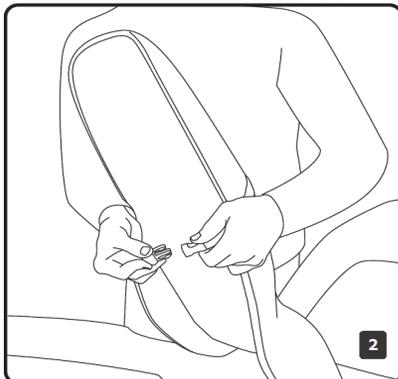


(I) MONTAGGIO DEL SISTEMA DI COLLEGAMENTO DEL CAVO DI ATTIVAZIONE E LA MOTO
(UK) HOW ADJUST THE CONNECTION SYSTEM BETWEEN THE ACTIVATION CABLE AND THE MOTORBIKE

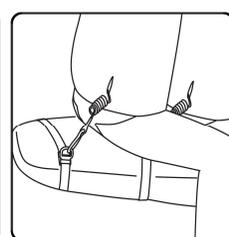
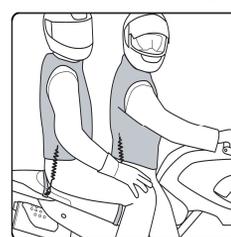
CINGHIA CON ANELLO – “D” RING BELT

Seguire attentamente le istruzioni riportate.
L'azienda declina ogni responsabilità in caso in cui il montaggio non sia effettuato in modo corretto.
In caso di dubbi contattare l'azienda produttrice

MOTOAIRBAG® MAB vRace may not work correctly if instructions are not carefully followed. The manufacturer disclaims all liability for any damage / consequences resulting from improper use or non-application of the instructions in this manual. If doubts are present, contact the producer.



Pilota
Single driver



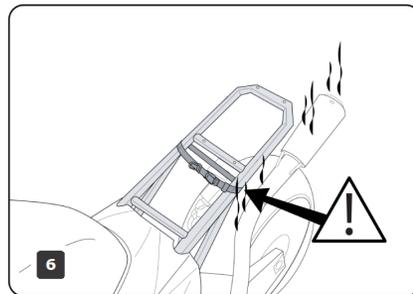
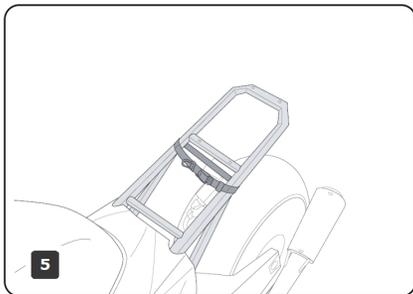
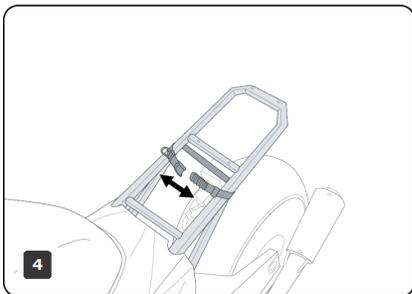
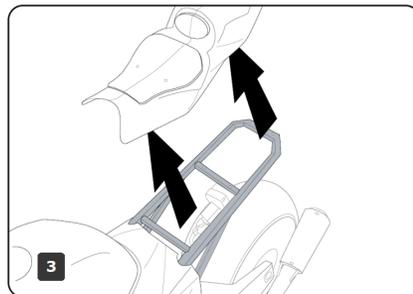
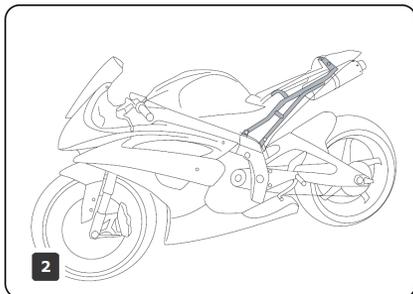
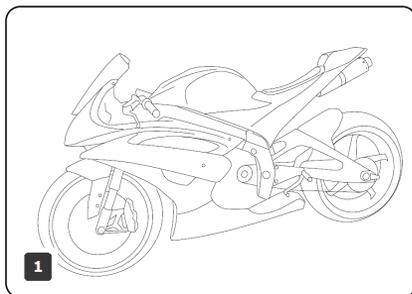
Pilota e Passeggero
Driver and Passenger

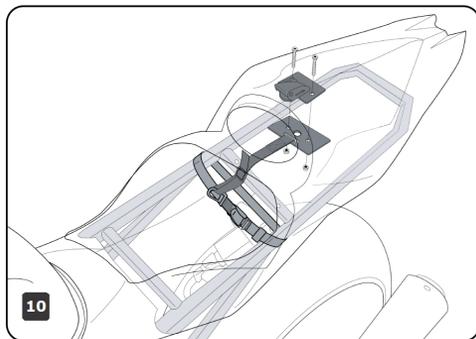
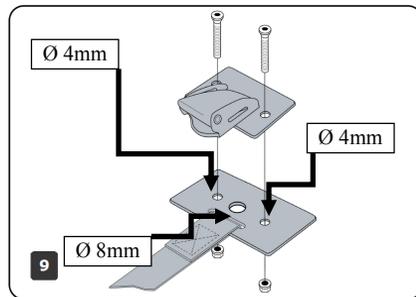
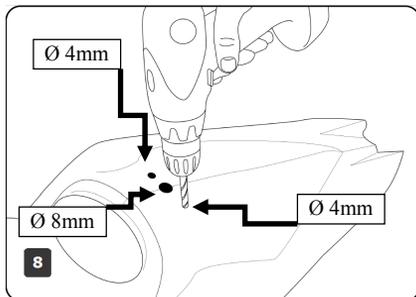
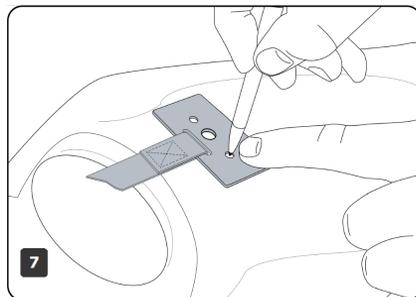
(I) MONTAGGIO DEL SISTEMA DI COLLEGAMENTO DEL CAVO DI ATTIVAZIONE E LA MOTO
(UK) HOW ADJUST THE CONNECTION SYSTEM BETWEEN THE ACTIVATION CABLE AND THE MOTORBIKE

AGGANCIAMENTO AUTOMATICO MOBILE – MULTIDIREZIONALE AUTOMATICO CONNETTORE

Seguire attentamente le istruzioni riportate.
L'azienda declina ogni responsabilità in caso in cui il montaggio non sia
effettuato in modo corretto.
In caso di dubbi contattare l'azienda produttrice

MOTOAIRBAG® MAB vRace may not work correctly if instructions are not carefully
followed. The manufacturer disclaims all liability for any damage /
consequences resulting from improper use or non-application of the
instructions in this manual. If doubts are present, contact the producer.



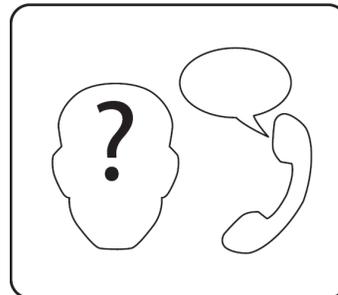
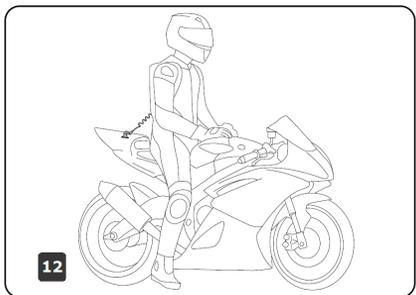
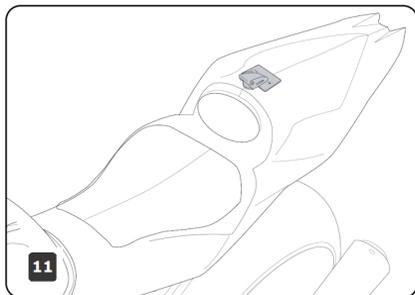


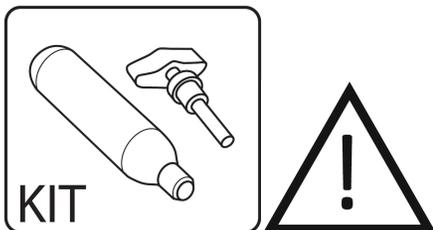
ATTENZIONE:

assicurarsi che la piastra sotto sia collegata al telaio della moto attraverso i nastri

WARNING:

make sure that the plate is attached under the frame of the bike through the belt





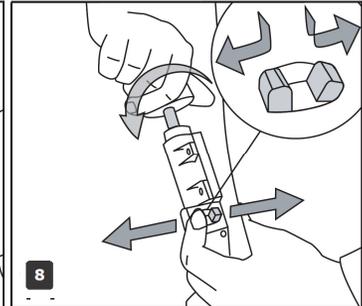
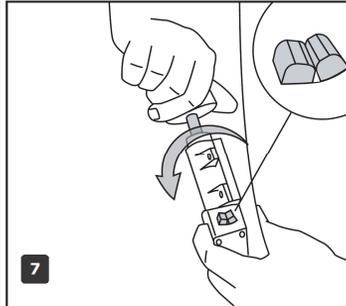
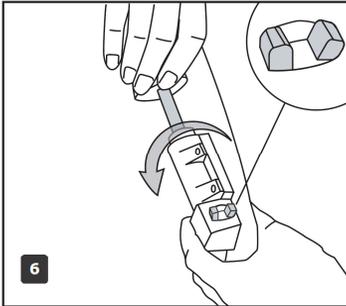
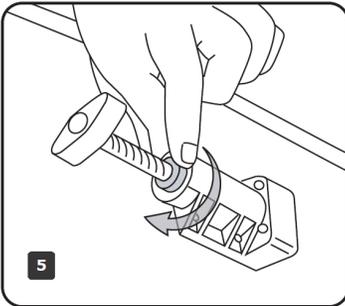
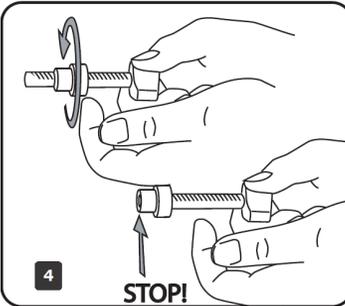
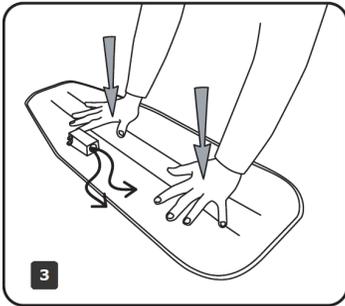
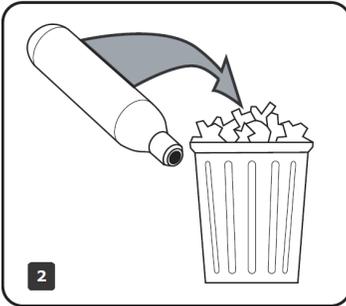
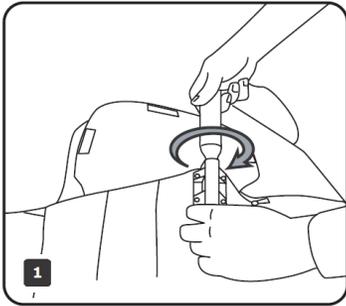
Italiano

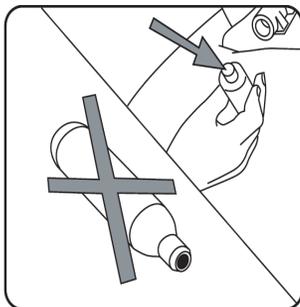
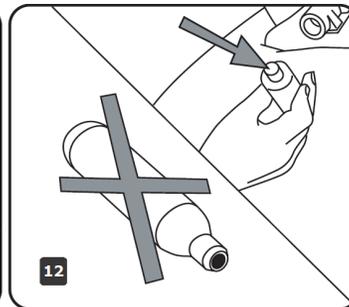
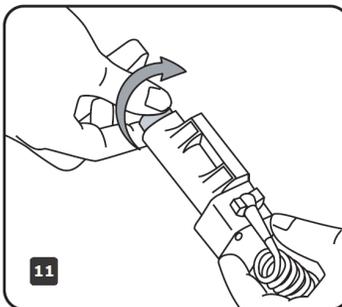
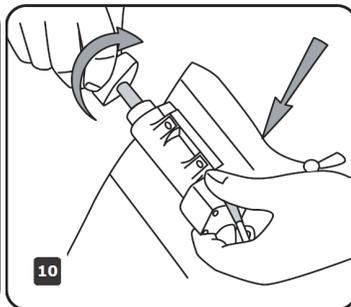
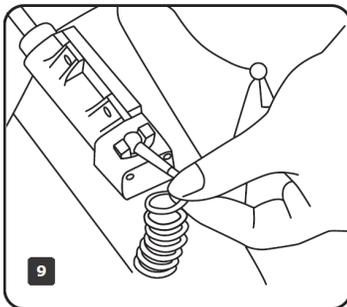
- NON RICARICARE DOPO UN IMPATTO
- EFFETTUARE PRIMA LE OPERAZIONI DI VERIFICA.
- **MOTOAIRBAG® MAB vRace** POTREBBE NON FUNZIONARE CORRETTAMENTE SE NON VENGONO SEGUITE CON ATTENZIONE LE ISTRUZIONI. IN CASO DI DUBBI CONTATTARE IL PRODUTTORE O IL RIVENDITORE AUTORIZZATO
 - Seguire attentamente le istruzioni riportate.
 - L'azienda declina ogni responsabilità in caso in cui il montaggio non sia effettuato in modo corretto.
 - In caso di dubbi contattare l'azienda produttrice

English

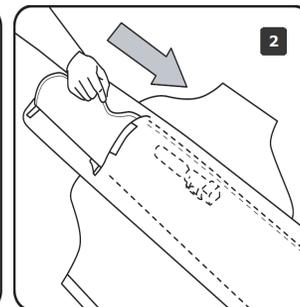
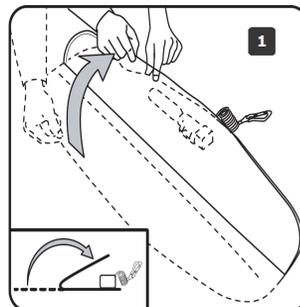
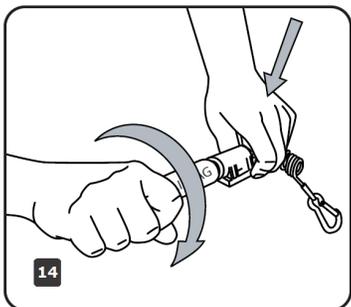
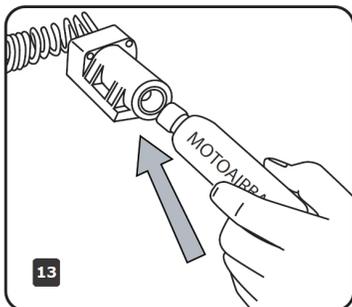
- DO NOT RECHARGE AFTER AN IMPACT
- FOLLOW CHECKLIST
- **MOTOAIRBAG® MAB vRace** MAY NOT WORK CORRECTLY IF INSTRUCTIONS ARE NOT CAREFULLY FOLLOWED. CONTACT THE MANUFACTURER OR AUTHORIZED DEALER IF ANY QUESTION ABOUT THESE INSTRUCTIONS
 - **MOTOAIRBAG® MAB vRace** may not work correctly if instructions are not carefully followed.
 - The manufacturer disclaims all liability for any damage / consequences resulting from improper use or non-application of the instructions in this manual.
 - If doubts are present, contact the producer.

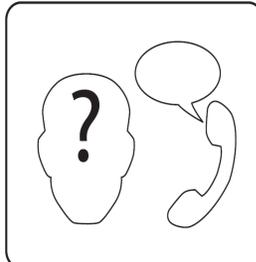
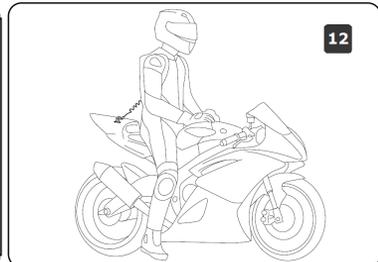
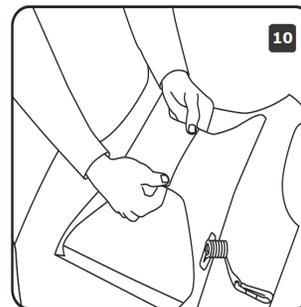
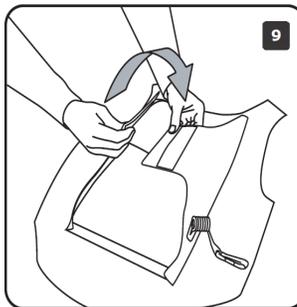
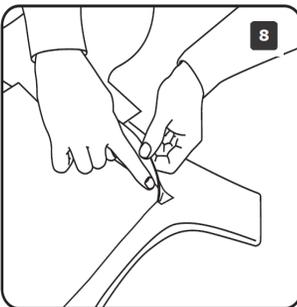
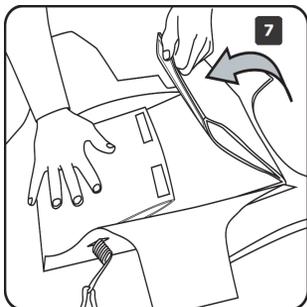
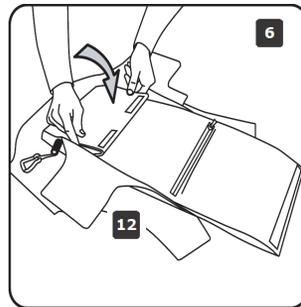
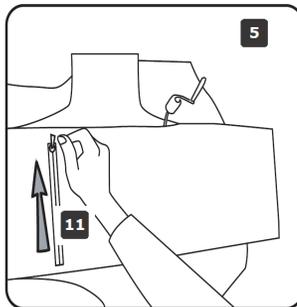
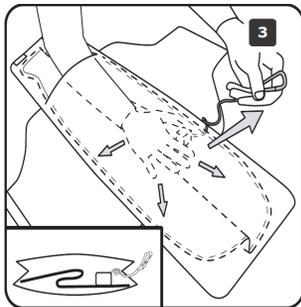
MAB vRace 1.6





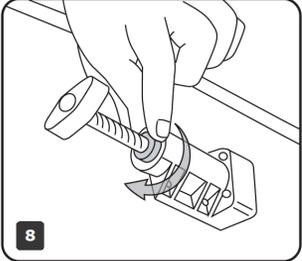
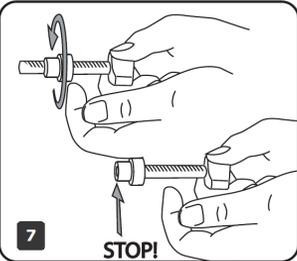
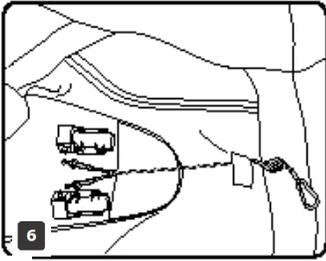
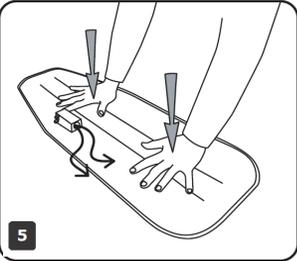
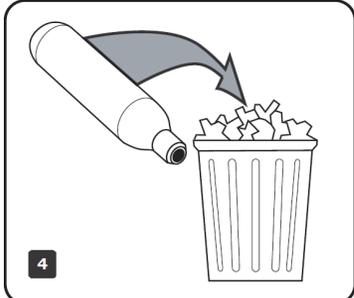
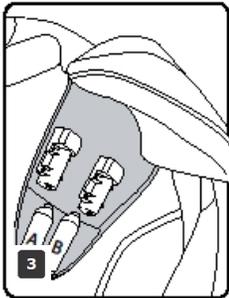
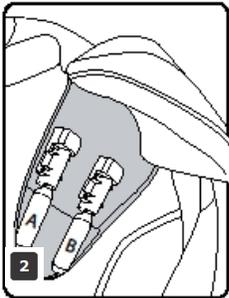
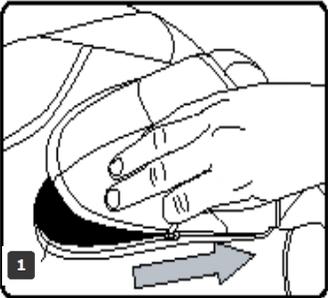
(I) Usare la bombola NUOVA (non perforata)
(UK) Use new bottle ONLY (not perforated)

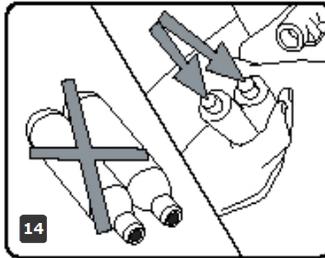
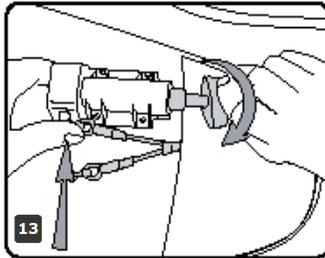
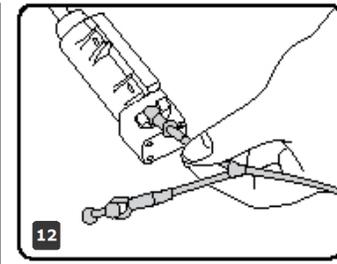
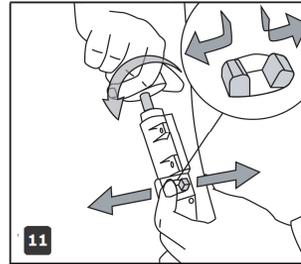
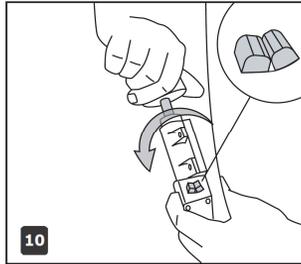
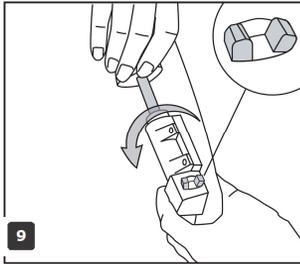




VIDEO ON LINE
www.motoairbag.com

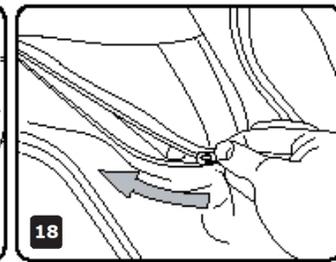
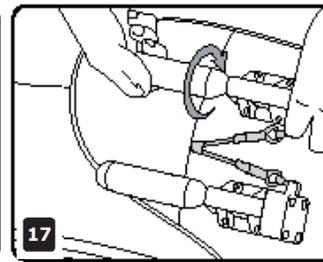
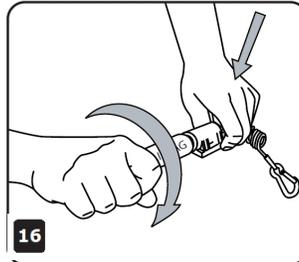
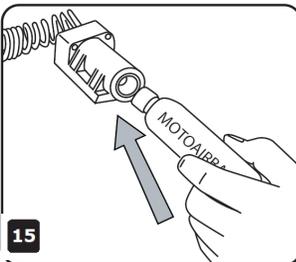
MAB vRace 2.0

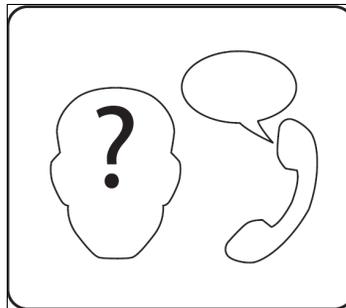
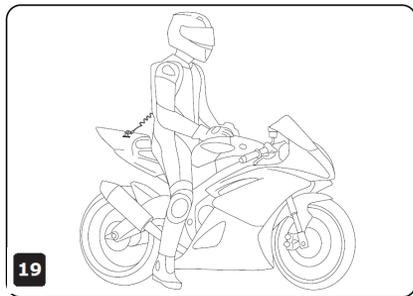




(I) Usare la bombola NUOVA (non perforata)

(UK) Use new bottle ONLY (not perforated)





VIDEO ON LINE
www.motoairbag.com

ITALIANO

**ATTIVA GRATUITAMENTE IL SERVIZIO DI ASSISTENZA DIRETTO:
REGISTRA IL NUMERO DI SERIE DI MOTOAIRBAG® MAB vRace SUL SITO
WWW.MOTOAIRBAG.COM**

ENGLISH

**ACTIVATE FOR FREE THE POSSIBILITY TO USE PRODUCER ASSISTANCE
ENTER MOTOAIRBAG® MAB vRace SERIAL NUMBER ON THE WEBSITE
WWW.MOTOAIRBAG.COM**

www.motoairbag.com